

El Espa Ol Gil Diccionario General De La Lengua Espa Ola | b1a899821fcfb86f57be09a2821fd18d

Diccionario y aprendizaje del españolDiccionario comentado de términos financieros ingleses de uso frecuente en españolDiccionario general de bibliografía españolaDiccionario Español e Inglés Nueva edición, revista y corregida después de la edición de Joseph Baretti. (A Dictionary, English and Spanish, and Spanish and English, etc.).Specialised Dictionaries for LearnersDiccionario ejemplificado de chilanismos y de otros usos diferenciales del español de ChileDiccionario biográfico español. 41. Pérez Cecilia - PorcelDiccionario General De Bibliografía Española, Dionisio HidalgoDiccionario del español ecuatorianoDiccionario español e inglésDiccionario Español E Inglés Nueva Ed. -Londres, Piestre 1786. (hisp.)Diccionario marítimo español, que ademas de las definiciones de las voces con sus equivalentes en frances, ingles e italiano, contiene tres vocabularios de estos idiomas con las correspondencias castellanas, etc. [Compiled by T. O'Scanlon. Revised, before publication, by Manuel del Castillo. With a preface by Martín Fernández de Navarrete.]Diccionario Akal de TeatroDiccionario de la lengua castellanaEl español, segunda lengua en los Estados UnidosDiccionario universal de la lengua castellana, ciencias y artesDiccionario tecnico de biblioteconomia español-inglesNuevo diccionario portatil, español e inglesDiccionario ejemplificado del español de Cuba. Tomo IIDiccionario universal, Frances, y Español, (etc.)Diccionario para la corrección terminológica en Psicopatología, Psiquiatría y Psicología ClínicaDiccionario enciclopédico hispano-americano de literatura, ciencias y artesThe Routledge Handbook of LexicographyDiccionario biográfico español: García López-Gil Turner (846 p.)Diccionario biográfico español: Gil de Ubeda-Gonzalez Fernandez (846 p.)Diccionario teórico-práctico de preposiciones espaciales: aplicación traductológica del español al portugués y al polacoDiccionario secretoDiccionario general de bibliografía españolaLos diccionarios del español en el siglo XXIXWorld Dictionaries in PrintDiccionario Biográfico Universal, o resumen histórico de los personajes célebres de todos los países desde los tiempos mas remotos redactado bajo la dirección de Don J. SalaMemorias para ayudar a formar un diccionario critico de los escritores catalanesBibliografía cronológica de la lingüística, la gramática y la lexicografía del español (BICRES V)Current CatalogDiccionario español e inglesDiccionario enciclopédico hispano-americano de literatura, ciencias y artes: Apéndice 24-25. Segundo apéndice 26-28Diccionario Bancario Español-inglesDiccionario terminológico de las ciencias farmacéuticasDiccionario de Voces Aragonesas Por D.J. Borao, Etc. [With a Preface by F. Sancho Y Gil.]English-Spanish, Spanish-English Dictionary of Marine Technology

The Routledge Handbook of Lexicography provides a comprehensive overview of the major approaches to lexicography and their applications within the field. This Handbook features key case studies and cutting-edge contributions from an international range of practitioners, teachers, and researchers. Analysing the theory and practice of compiling dictionaries within the digital era, the 47 chapters address the core issues of: The foundations of lexicography, and its interactions with other disciplines including Corpus Linguistics and Information Science; Types of dictionaries, for purposes such as translation and teaching; Innovative specialised dictionaries such as the Oenolex wine dictionary and the Online Dictionary of New Zealand Sign Language; Lexicography and world languages, including Arabic, Hindi, Russian, Chinese, and Indonesian; The future of lexicography, including the use of the Internet, user participation, and dictionary portals. The Routledge Handbook of Lexicography is essential reading for researchers and students working in this area.

El Diccionario Terminológico de Ciencias Farmacéuticas de la Real Academia Nacional de Farmacia y Editorial Ariel consta de dos partes. La primera (inglés-español) tiene unos 15.000 términos, y la segunda (español-ingles), más de 13.000. Todos ellos han sido ordenados en torno a los siguientes 25 campos semánticos: 1. Análisis farmacéutico (absorbance –absorbancia-, bacteria –bacteria-, etc.). 2. Asistencia sanitaria (discharge –alta [hospitalaria]-, relapse –recaer-, etc.). 3. Bioética (code of conduct –código deontológico-, living will –testamento vital-, etc.). 4. Biofarmacia (bioavailability –biodisponibilidad-, route –vía de administración-, etc.). 5. Biología (chromosome –cromosoma-, dendrite –dendrita-, etc.). 6. Bioquímica (monosaccharide –monosacárido-, peptidase –peptidasa-, etc.). 7. Biotecnología (epoetin–eritropoyetina-, pegaspargase –pegaspargasa-, etc.). 8. Derecho farmacéutico (holder –titular-, infringement –violación-, etc.). 9. Dermoformacia (anti-aging –anti-envejecimiento-, emollient –emoliente-, etc.). 10. Fármaco (abacavir –abacavir-, clobazam –clobazam-, etc.). 11. Farmacoconomía (brand-switching –cambio de marca-, co-payment –co-pago-, etc.). 12. Farmacología (drug absorption –absorción de fármaco-, reuptake –recaptación-, etc.). 13. Farmacoterapia (fast-acting drug –fármaco de acción rápida-, vaccine –vacuna-, etc.). 14. Fisiología (anatomy of the bronchi –anatomía de los bronquios-, dura mater –dura madre-, etc.). 15. Fitoterapia (belladonna –belladona-, ginger –jengibre-, etc.). 16. General (disposable –desechable-, outcome –desenlace-, etc.). 17. Historia de la farmacia (alchemy –alquimia-, Mithridatis –Mitríadates-, etc.). 18. Nutrición (additive –aditivo-, starch –almidón-, etc.). 19. Patología (acne –acné-, asthma –asma-, etc.). 20. Productos sanitarios (cotton wool –algodón-, sanitary pad –compresa sanitaria-, etc.). 21. Química farmacéutica (affinity –afinidad-, dehydrogenation –deshidrogenación-, etc.). 22. Salud pública (cannabis –cannabis-, water supply –abastecimiento de agua-, etc.). 23. Seguridad de medicamentos (harmful effect –efecto perjudicial-, drowsiness –somniaolencia, etc.). 24. Tecnología farmacéutica (coat –revestimiento-, packaging –acondicionamiento-, etc.). 25. Toxicología (accidental poisoning –intoxicación involuntaria-, antidote –antídoto-, etc.). Las ENTRADAS del diccionario siguen la pauta de estos ejemplos: epinephrine1 n: BIOQUÍMICA epinefrina; hormona segregada –an hormone secreted– por la masa medular de las glándulas suprarrenales –the medulla of the adrenal glands–, y liberada en el flujo sanguíneo –released in the bloodstream– en respuesta a situaciones de ansiedad, miedo, etc. ◊ Epinephrine is a hormone that initiates many bodily responses, including the stimulation of heart action; V. metanephrine. [Exp: epinephrine2 (FARMACO epinefrina; se prepara este fármaco con extractos suprarrenales –adrenal extracts– y también sintéticamente; se emplea como hemostático –hemostatic–, como estimulante cardíaco –heart stimulant–, como vasoconstrictor –vasoconstrictor–, como relajante del asma bronquial –bronchial relaxant–, etc. ◊ Epinephrine raises blood-pressure; V. adrenaline, adrenin, pressor)]. evergreening n: DERECHO reverdecimiento, [estrategias de] renovación permanente [de la validez de las patentes], procedimiento de prolongación de la vida útil –shelf life– de fármacos expirados –expired drugs–, prolongación en el tiempo de las patentes farmacéuticas; el término se utiliza también como verbo en la expresión to evergreen a patent, con el significado de «renovar constantemente» o «demorar al máximo la fecha de caducidad de una patente» [aprovechando, en lo posible, las escapatatorias, o lagunas jurídicas –loopholes– que se encuentran en las leyes] con el fin de prolongar el ciclo de vida de muchos medicamentos; a estos efectos, algunas industrias farmacéuticas han conseguido prorrogar la vigencia –validity– de sus patentes, con la consiguiente protección que éstas ofrecen a sus medicamentos, patentando por separado algunos de los atributos patentables autorizados por la ley –eligible patentable attributes–, entre los que sobresalen el acondicionamiento –packaging–, el régimen posológico –dosing regimen–, los cambios en la formulación –changes in the formulation–, las dianas biológicas –biological targets–, los fármacos de la siguiente generación –next-generation drugs–, etc.; V. patent expiry, go off-patent. abortar1 v: HEALTH CARE/PATHOLOGY abort, to have an abortion; to have a miscarriage, miscarry ◊ La mujer embarazada no debe tomar misoprostol porque corre el riesgo de abortar. [Exp: abortar2 (HEALTH CARE stop, interrupt, put an end to) ◊ El salbutamol suele emplearse para abortar los ataques de asma; S. interrumpir], abortivo (PHARMACOTHERAPY abortient, aborticide1, abortificant drug, abortion-inducing drug; a substance that destroys the fetus and induces aulie ◊ La píldora abortiva provoca que el útero rechace el embrión), aborto (HEALTH CARE abortion, aborticide2; induced expulsion of a human fetus; S. embarazo)], dopa n: BIOCHEMISTRY/DRUG dopa; acronym of dihydroxyphenilalanine, dihydroxyphenylalanine in English; it is an amino acid –aminocido– formed in the liver from tyrosine –se forma en el hígado a partir de la tirosina– and converted to dopamine in the brain –se convierte en

Bookmark File PDF El Espa Ol Gil Diccionario General De La Lengua Espa Ola

dopamina en el cerebro--; it is used for the treatment of Parkinson's disease --enfermedad de Parkinson--.

El Diccionario del español ecuatoriano pretende reflejar la realidad lingüística del país y cifrar la memoria de una lengua rica en variaciones y complejidades. El trabajo vasto de prefiar los elementos léxicos del español hablado en Ecuador no pretende propagar nuevas normas lingüísticas sino describir el paisaje actual al que las palabras han llegado luego de años de fragua en la colectividad de un país, como si se tratase de un retrato de sus gentes y de sus lugares habituales. El presente diccionario es de naturaleza contrastiva, las diez mil quinientas palabras que han sido descritas en sus páginas tienen connotaciones diversas o no se conocen en España, según palabras del propio Fernando Miño-Garcés, que ha invertido 32 años en la edificación minuciosa de esta obra lexicográfica. El retrato lingüístico de un habla ha de estar exento de criterios restrictivos que sesguen la veracidad de su intención descriptiva e informativa. El Diccionario del español ecuatoriano está libre de inquisiciones de orden moral o culturalista y ningún uso lingüístico ha sido objeto de exclusión o estigmatización, de acuerdo con una tendencia fiel a los preceptos meramente descriptivos de la lexicografía.

Este libro pretende comprender el conjunto de las artes y ciencias del espectáculo, trascendiendo lo que pudiera ser específicamente teatral desde un criterio restrictivo, para abarcar también ámbitos como el circo y la danza. Sus referencias biográficas y terminológicas totalizan más de 20.000 palabras o locuciones, agrupadas en torno a numerosos conceptos y en particular a los siguientes: actor, argot teatral, autor, baile, comedia, director, drama, escenario, espectáculo, iluminación, interpretación, movimientos espirituales, música, personaje, público, puesta en escena, teatro, texto, tragedia y vestuario. Caracterizada por el rigor en su elaboración, la obra centra su análisis en el conjunto de la escena mundial a lo largo de la historia, si bien se presta especial atención al teatro español, y particularmente a nuestros autores, actores y directores contemporáneos.

El español es hoy la segunda lengua de los Estados Unidos. También es el idioma extranjero más enseñando en los diferentes niveles educativos de ese país. La autora analiza es esta monografía metodológicamente impecable y fundamentada en un amplio dominio de las fuentes tanto documentales como (consulta de una veintena de archivos norteamericanos, británicos y españoles) como bibliográficas, el origen y despegue de la que es hoy una espléndida realidad. Ello ha sido posible mediante la gradual inclusión del idioma de Cervantes en los planes de estudio de los centros educativos estadounidenses a partir del tercio final del siglo XVIII.

La internacionalización del mundo financiero es una realidad, y la liberalización de los sistemas financieros han producido una mayor flexibilización de contratación en los mercados internacionales. Este diccionario ofrece un compendio explicativo de la extensa serie de términos de la lengua inglesa que se usan con frecuencia en español dentro del ámbito de la terminología de los mercados financieros. El autor ha tratado de aproximarse al tema desde una óptica real. Las voces y expresiones aquí registradas son conocidas y usadas regularmente por todos aquellos que, de una manera directa o indirecta, se mueven en el mundo económico y financiero. Resulta interesante el tratamiento lingüístico de la etimología más próxima que se da al término para conocer con mayor rigor y exactitud el por qué se usa y su vinculación con la jerga, ya que, recordemos, la terminología financiera está basada la mayoría de las veces, en el habla cotidiana. Esta obra puede ser útil para los filólogos, traductólogos, economistas y abogados ya que los foros de la filología moderna han incorporado a sus planteamientos tradicionales los estudios que se ocupan del uso de los idiomas en contextos especializados. En este diccionario se recogen ejemplos reales tomados de la prensa económica española actual, de las dos variedades más comunes del inglés, el británico y el americano, aunque más bien podríamos hablar de inglés internacional ya que la globalización de los mercados ha hecho que desaparezcan algunos rasgos diferenciales.

Since the publication of the still very valuable Biblioteca histórica de la filología by Cipriano Muñoz y Manzano, conde de la Viñaza (Madrid, 1893), our knowledge of the history of the study of the Spanish language has grown considerably, and most manuscript and secondary sources had never been tapped before Hans-Josef Niederehe of the University of Trier courageously undertook the task to bring together any available bibliographical information together with much more recent research findings, scattered in libraries, journals and other places. The resulting Bibliografía cronológica de la lingüística, la gramática y la lexicografía del español: Desde los principios hasta el año 1600 (BICRES) began appearing in 1994. BICRES I covered the period from the early beginnings to 1600, followed by BICRES II (1601-1700), BICRES III (1701-1800), and together with Miguel Ángel Esparza Torres de Madrid there followed BICRES IV (1801 to 1860). Now, the fifth volume, has become available, covering the years from 1861 to 1899. Access to the bibliographical information of altogether 5.272 titles is facilitated by several detailed indexes, such as a short title index, a listing of printers, publishers and places of production, and an author index. More than twenty years of research in the major libraries of Spain and other European countries have gone into this unique work — relative sources of the Americas have also been covered — making it exhaustive source for any serious scholar of any possible aspect of the Spanish language.

La presente obra tiene como antecedente directo el Diccionario del español de Cuba (2000) confeccionado por las mismas autoras en la Universidad de Augsburg, Alemania, que se basa en los fundamentos lingüísticos

Bookmark File PDF El Espa Ol Gil Diccionario General De La Lengua Espa Ola

y la concepción metodológica del proyecto Nuevo diccionario de americanismos, elaborado por los profesores Dr. Günther Haensch y Dr. Reinhold Werner. Acorde con su motivación primera, el objetivo del DEEC es actualizar la descripción del español cubano y contextualizar los usos registrados. Después de terminado el Diccionario del español de Cuba se imponía, por consiguiente, la elaboración de una obra que no solamente incluyera vocablos y acepciones no registradas en el diccionario contrastivo, sino también que registrara los usos con su contextualización, cuestión de suma importancia para el usuario que necesite entender la realidad cubana.

First multi-year cumulation covers six years: 1965-70.

El diccionario es ante todo una obra didáctica: constituye uno de los más importantes instrumentos en el aprendizaje tanto de la lengua materna como de las lenguas extranjeras. La complejidad de los sistemas lingüísticos por una parte, y, por otra, la de la competencia comunicativa y su progresivo desarrollo, hacen que las necesidades específicas de los distintos tipos de aprendientes - derivadas de factores como los diferentes niveles de competencia alcanzados, la edad del discente, los objetivos marcados en el proceso de aprendizaje, la relación existente entre la L1 y la L2, etc. - sean muy variadas. Los estudios que integran la presente obra buscan dar respuesta a diferentes problemas que se plantean en la realización y en la utilización de diferentes tipos de diccionarios: el uso del diccionario en la interpretación y la elaboración de textos, la inclusión de ciertos sectores léxicos en la macroestructura y caracterización del léxico en la microestructura, las actitudes de los discentes ante los diccionarios de aprendizaje. La visión que ofrece el volumen se completa con la perspectiva contrastiva e histórica adoptada por varios autores.

Este libro recoge 9.421 palabras, las más frecuentes en Psiquiatría, Psicopatología y Psicología clínica. Pero no es un diccionario al uso para conocer el significado de las palabras. El diccionario intenta solamente señalar cuáles son las palabras correctas para cada ocasión. Tiene como objetivo ayudar al escritor o al traductor a elegir las palabras adecuadas para escribir con corrección sin caer en vulgarismos ni en barbarismos. El diccionario está dirigido a médicos, psicólogos y personal educativo y sanitario. También a traductores y estudiantes de Medicina, Psicología y Psicopedagogía. Por último, está destinado también a todos aquellos interesados en la correcta utilización del idioma castellano.

This book defends two main ideas: there is a need and a market for better specialised dictionaries for learners; we need a sound theoretical framework for coping with known and unknown challenges (for example the Internet) in the realm of pedagogical specialised lexicography. Both themes were Enrique Alcaraz's driving force during his life. Hence, his memory deserves this book that has been written by leading scholars in the field ? they have compiled more than 70 dictionaries and published hundreds of books and articles on the topics here discussed ? although only two of them knew him in person.

Copyright code : [b1a899821fcfb86f57be09a2821fd18d](https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2012.05.001)